

**аА бБ вВ гГ дД еЕ ёЁ жЖ зЗ иИ йЙ кК лЛ мМ нН оО
пП рР сС тТ уУ фФ хХ цЦ чЧ шШ щЩ ъ ѿ є Ѧ љ Ѣ Ѫ Ѭ Ѯ Ѱ Ѳ Ѵ**

Как тебя зовут?

А

- Меня зовут Зузана. А как тебя зовут?
- Таня.

Б

- Я Бóва. А тебя как зовут?
- Меня зовут Катя.

В

- Зузана, это Ян?
- Нет, это не Ян, а Якуб.
- А кто это?
- Это моя мама.



1. Poslouchejte a opakujte. Potom čtete.

- Как тебя зовут?
- Меня зовут Ота. А как тебя зовут?
- Таня. А кто это?
- Это Катя. А вот моя мама. Маму зовут Анна.
- А как зовут кота?
- Кота зовут Туз. Вот он.



**2. Poslouchejte.
Cím se liší tyto dvě řady slov?**



мама	зовут
Анна	она
Бóва	меня
это	тебя
Бáня	моя
Таня	Антон

аA	кK
мM	тT
оO	

бB	вV
зZ	нN
эE	уU

вB	вV
нH	нN
уY	уU

eE	je
	'e
яЯ	ja
	'a



3. Poslouchejte a opakujte se správnou intonací.

Как тебя зовут? Меня зовут Яна.

Кто это? Это Катя.

Это Бóва?

Это Э́ва?

А это?

4. Čtete otázky a odpovědi. Pozor na intonaci otázek.

Как тебя зовут?

Кто это?

Меня зовут

Это

Эва.

Якуб.

Ян.

Яков.

Зоя.

Бóва.

Óta.

Áнна

Зузána

Бóva

Óta

Таня.

Ánya.

Báňa.

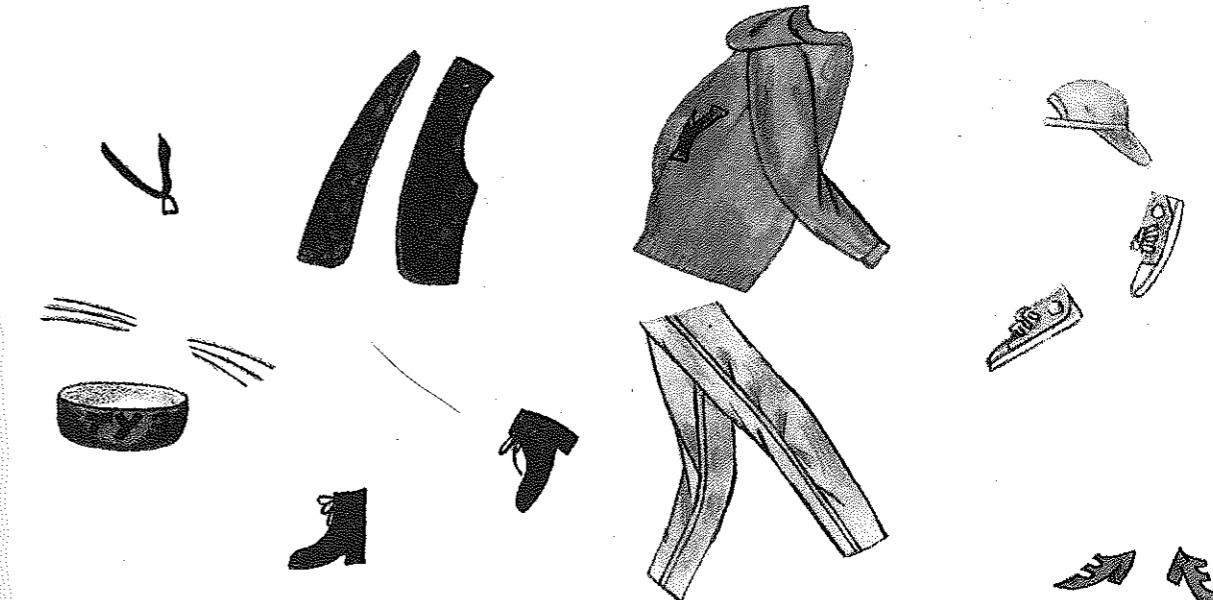
Катя.

Там

моя мама.

Тоня.

5. Кто это? Obrázky na začátku lekce vám pomohou.



Potřebujete si procvičit čtení písmen?

бБ Якуб, тебя
зЗ Зузána, Зоя, зовут
эЭ это
вВ Бáня, Бóva, вот
нН Нет, Áнна
уУ Якуб, Ánnu, маму
еЕ Э́ва, тебя, меня
яЯ Яна, моя, Катя

6. Porovnejte.

Kdo je to?	To je Jan.	To není Jan.
Kto éto?	Это Ян.	Это не Ян.
Já jsem Vova. Я Бóва.	Nejsem Jakub. Я не Якуб.	

7. Doplňte.

- a) Kto éto?

- b) Éto _____?
Hét, éto ne _____, a _____.
- b) Kto éto? _____ Zója?
Hét, _____ Zója, _____ Ánya.

zapamatujte si



как	jak
кто	kdo
это	to, toto
я	já
меня	mne, mě
тебя	tebe, tě
мама	maminka
моя	moje (ž. r.)
он	on
она	ona
вот	tady, zde
там	tam (na otázku kde?)
кот	kocour
нет	ne
не	ne, není
а	a (na začátku otázky); ale (uprostřed věty)

Как тебя зовут?
Меня зовут Катя.
Я Бóва.
Кто это?
Это не Ян, а Якуб.
Вот он.

Jak se jmenuješ?
Jmenuji se Káťa.
(Já) jsem Vova (= Vladimír).
Kdo je to?
To není Jan, ale Jakub.
Tady je. Tady (zde) ho máme.

Sponové sloveso быть se v oznamovacím způsobu přítomného času v ruštině neužívá.

Kto éto?
Éto mojá máma.
Kdo je to?
To je moje maminka.

V záporu:

Éto ne Ян.
Éto ne моjá máma.
To není Jan.
To není moje maminka.

Vyjádření protikladu

Это Ян?
Это не Ян, а Якуб.
Это Аня?
Это не Аня, а Тáня.

Poučení o přízvuku

Na rozdíl od češtiny, kde je přízvuk stálý, a to na první slabice slova, je ruský přízvuk volný, to znamená, že v různých slovech může být na různých slabikách. **Přízvučná slabika** v ruštině je výrazně silnější než v češtině. **Nepřízvučná slabika** je v ruštině značně slabší než v češtině.

8. Obměňujte.

- a) — Меня зовут ____*. A тебе?
— _____*
- b) — Я ____*. A как ____?
— Меня зовут ____*.
- в) — Как тебе зовут?
— _____*.
- г) — Как зовут маму?
— _____*.
- д) — _____?
— Котя зовут Туз.

*	Áнна
	Áня
	Зóя
	Вáня
	Яна
	Антóн
	Óta
	Ян
	Якуб
	Зузána
	Кáтя
	Тáня
	Éва

9. Reagujte podle vzoru a obměňujte.

a) Vzor: Меня зовут Тáня. (Кáтя.)
A я Кáтя.

Óta — Ян; Ánna — Зóя; Zuzána — Яна; Вánia — Бóva.

б) Vzor: Я Вóва. (Ян.)
Я не Вóва, а Ян.
Меня зовут не Вóва, а Ян.

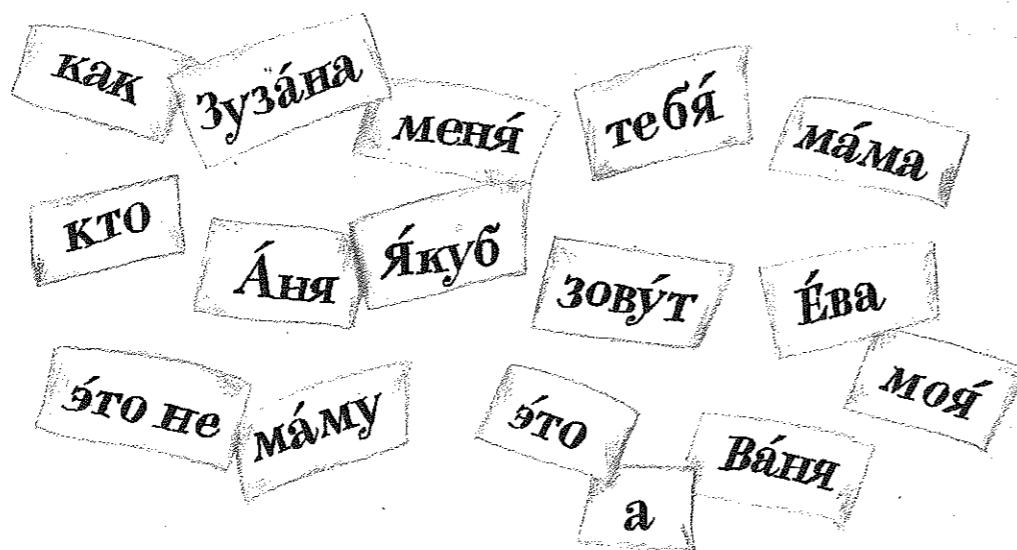
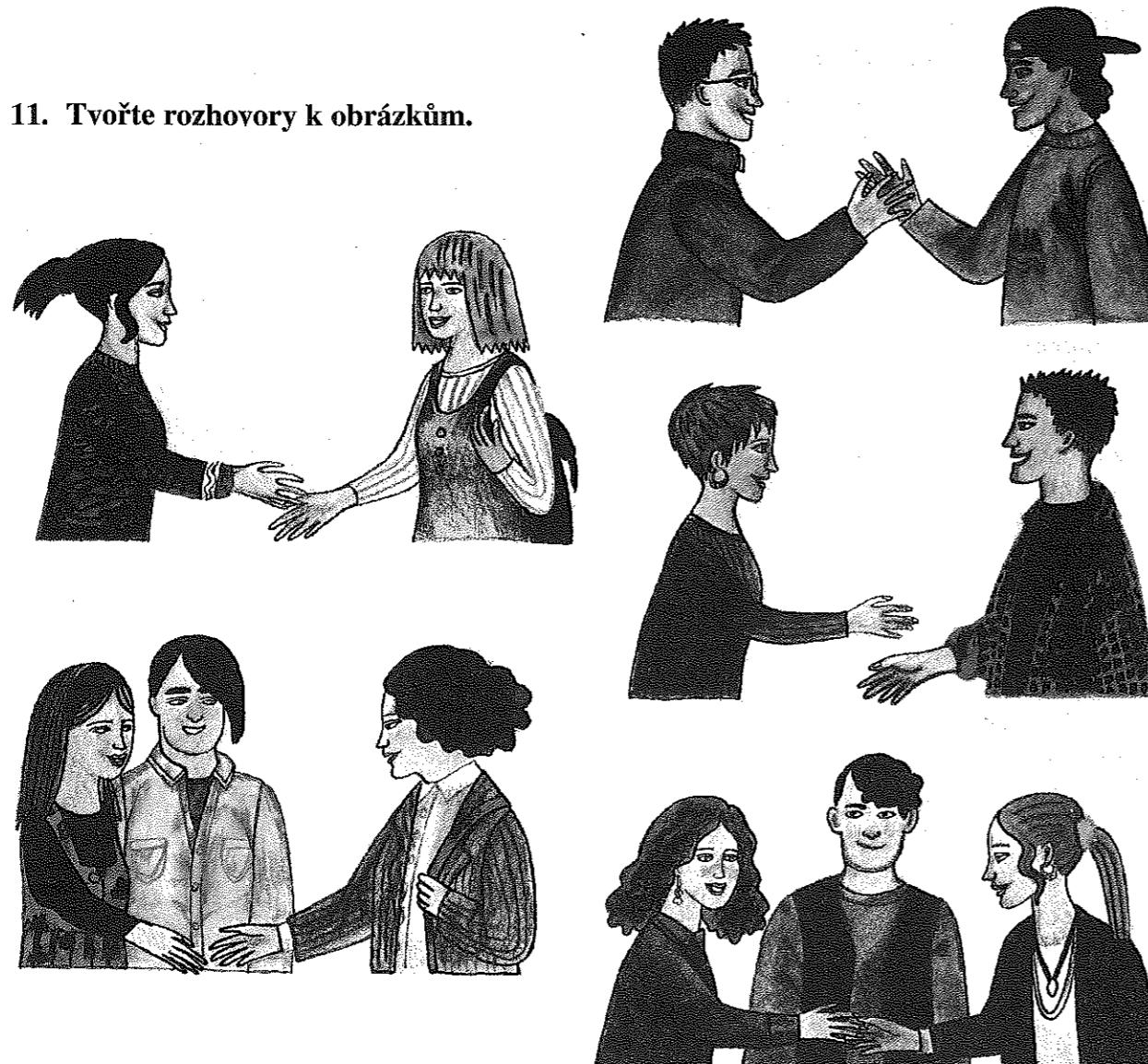
Я Зузána. (Ánna.) Я Якуб. (Ян.) Я Тáня. (Кáтя.) Я Зóя. (Ánya.)

10. Odpovězte záporně.

Vzor: Это Вóва? (Вáня.)
Нет. Это не Вóва, а Вáня.

Это Зóя? (Яна.) Это Антón? (Óta.) Это Якуб? (Ян.) Это Тáня?
(Кáтя.) Это Зузána? (Ánna.)

11. Tvořte rozhovory k obrázkům.



12. Rozhovory

- Ptejte se navzájem, jak se kdo jmenuje.
- Do třídy k vám přišla nová spolužačka. Seznamte se s ní.
- Přivedli jste si domů svou kamarádku (svého kamaráda). Představte ji (ho) své matce.
- Jdete s přítelem (přítelkyní) a na ulici vidíte jedno ze známých dvojčat. Nejste si jisti, které z dvojčat to je. Ptáte se přitele (přítelkyně). Využijte kladné i záporné možnosti.
- Představte si, že jste jedno z dvojčat. Lidé si vás neustále pletou. Vysvětlete jim jejich omyl.

а А б Б в В г Г д Д е Е ё Ё ж Ж з З и И љ Ј к К л Л м М н Н о О п П р Р с С т Т у У ф Ф х Х ц Ц ч Ч ш Ш щ ѩ ъ Ѣ ѿ ј я Я

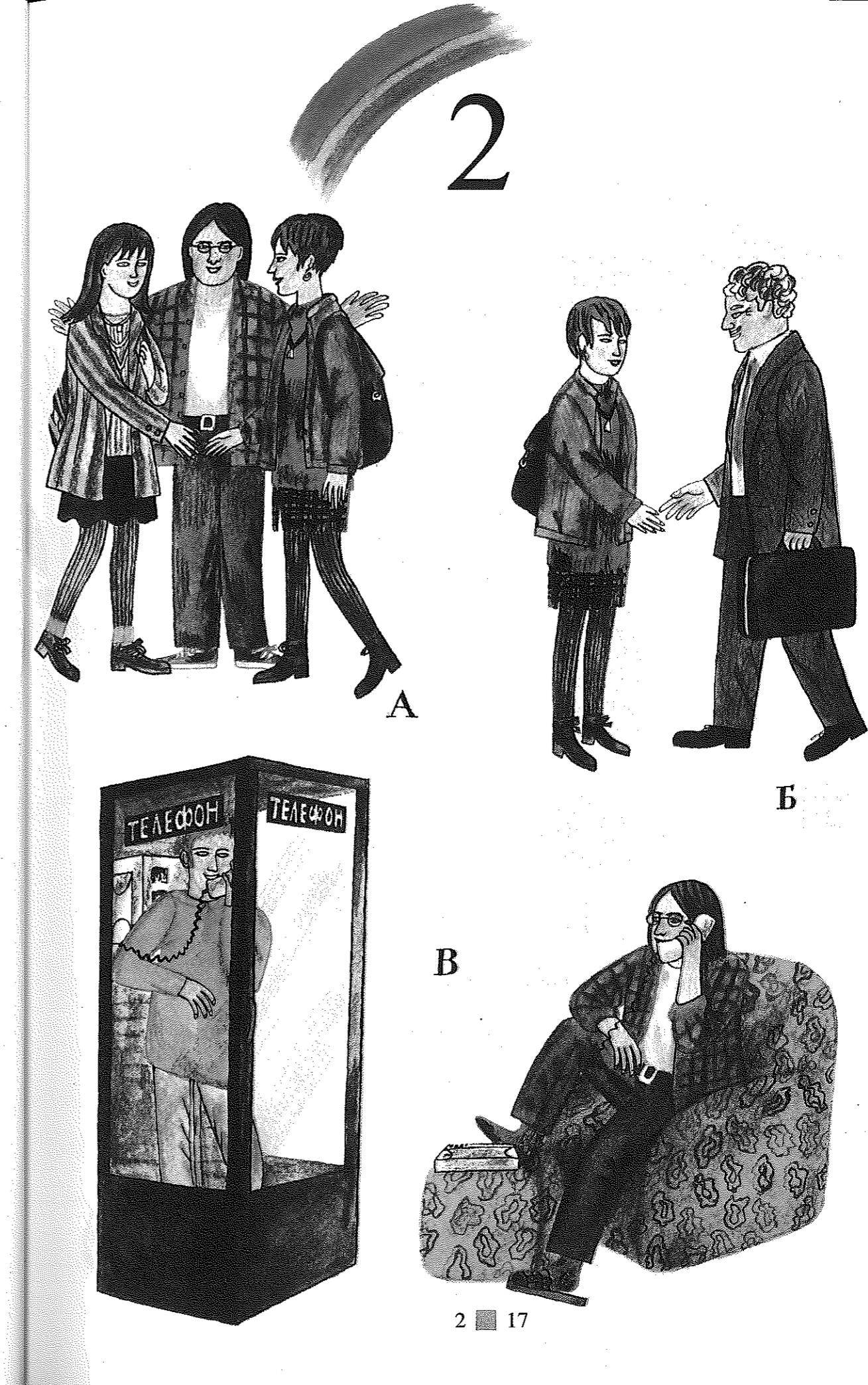
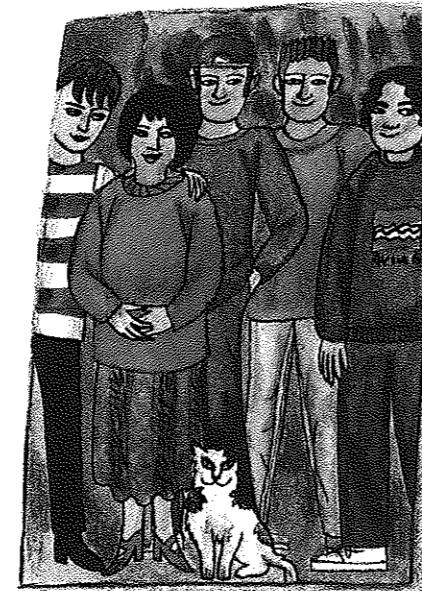
Аа	Бб	Вв	Гг	Дд	Ее
Ёё	Жж	Зз	Ии	Үү	Ққ
Лл	Мм	Ңң	Оо	Пп	Рр
Сс	ҰҰ	Үү	Фф	Хх	ҶҶ
Чч	Шш	ҸҸ	ҴҴ	ҸҸ	ҸҸ
ұұ	ҲҲ	ҶҶ	ҵҵ	ҶҶ	ҸҸ

13. Čtěte.

a) Это Ома, Таня, Ката, Тоня, Зоя, Ира,
Ева, моя мама.

5) Как тебя зовут?

Меня зовут Зузана. Вон я. А это моя
мама. Машу зовут Анна. Вон Йкуб
и мать Ии. Это не Вова, а Ваня. А
вон ком. Кота зовут Йиг.



а А б Б в В г Г д Д е Е ё Ё ж Ж з З и И ѹ й к К л Л м М н Н о О п П р Р с С т Т у У ф Ф х Х ц Ц ч Ч щ ѩ ъ Ѣ ў ю Ю я Я



Познакомьтесь!

А

- Здравствуй, Наташа.
- Привет, Шура!
- Наташа, познакомься, это мой подруга Зузана.
- Очень приятно.

Б

- Добрый день! Разрешите представиться.
- Меня зовут Зузана Машкова. Я из Праги.
- Рад с вами познакомиться! Дмитрий Иванович.
- Простите, я не расслышала ваше отчество.
- Иванович.

В

- Алло!
- Это ты, Саша?
- Да.
- Здравствуй, Саша! Говорит Ян. Я в Москве.
- Здравствуй, Ян! Я очень рад. Когда и где мы встретимся? Вечером? У нас?
- Да, у вас. Вечером в семь часов.
- Покой! До вечера!
- До свидания!



1. Слушайте и повторяйте. Потом читайте.

a)

- Здравствуй, Таня! Познакомься! Это мой а это мой

подруга Маша,
сестра Нина,
друг Виктор,
брать Павел.

— Очень приятно.

b)

- Здравствуйте, Ольга Ивановна!
- Здравствуй, Бера!
- Познакомьтесь! Это мой мама, а это мой папа, бабушка,

а это мой папа,
дедушка.

— Рада с вами познакомиться.

v)

- Алло! Алло! Я вас не слышу. Кто говорит? Как вас зовут? Перезвоните!



г Г	G
д Д	D
и И	I
յ Й	J
л Л	L
п П	P
ч Ч	Č
ш Ш	Š
ы	Y

p Р	R
c С	S

ъ	měkký znak
---	---------------

ъ	měkký znak
---	---------------



2. Слушайте, читайте. Разыграйте диалоги.

a)

- Алло!
- Это вы, Василий Иванович?

— Да.

- Здравствуйте, Василий Иванович!
- Говорят Анна Кучерова.

— Здравствуйте!

- Простите, **—** мой сын **—** у вас?
- мой дочка **—**

— Да, у нас.



б)

- Костя, когда мы встретимся? **—** Завтра утром?
- Сегодня вечером?

- Да. **—** Завтра утром **—** в семь (7)* часов.
- Сегодня вечером **—**

— До свидания.

- До свидания. До **—** завтра.
- вечера.

* пять 5
шесть 6
семь 7
восьмь 8
девять 9
десять 10

3. Počítejte na prstech také tak?



один



два



три



четыре



пять



4. Слушайте. Позоруйте и срвнáвейте.



- a) здравствуйте
отчество
вечером
бабушка
дедушка



- Наташа
приятно
Владимир
подруга
сегодня

6)

до вечера
Ивáнович
расслýшала

разреšíte
познакóмься



5. Слúшайте и повторяйте.
Dejte pozor na intonaci.

Как вас зовýt?

Кто говорит?

Где мы встрéтимся?

Когда мы встрéтимся?

Вéчером? Вéчером.

В семь часóв? В семь часóв.

У нас? У нас.

У вас? У вас.



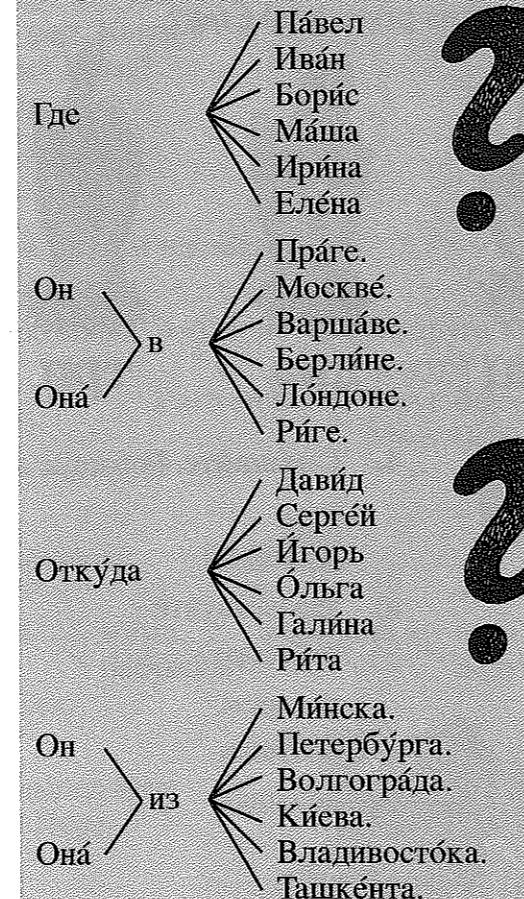
Potřebujete si procičit čtení písmen?

a) Читáйте словá.

гГ Гáля, друг, когда
дД Дýма, да, где
иИ Ивáн, имя, из Пráги
лЛ Лéна, Кóля, алло
пП Пáвел, пáпа, покá, пять
чЧ Чéнек, очéнь, вéчером, дóчка, бóтчество
шШ Шýра, дéдушка, бáбушка
йЙ мой, зdrávstvуйте
рР Ромáн, рад, привéт, брат
сС Сергей, сестrá, встрéтимся, до свидáния
ъЪ Ольга, Игорь, познакóмься

b) Читáйте вопrósy и отvéty.

Dejte pozor na intonaci otázek.



6. Porovnejte, jak se vyjadřuje oslovení:

Зdrávstvуй, Натáša!

Ahoj, Natašo!

Привéт, Шýра!

Ahoj, Šuro!

Мáма, познакóмься...

Mamínsko, seznam se...

До вéчера, Вíктор Ивáнович!

Na shledanou večer, Víktore Ivanovič!

Сáша, когда мы встрéтимся?

Sášo, kdy se sejdeme?

6

7. a) Doplňte oslovení:

Зdrávstvуй, _____! Привéт, _____! _____, разреšíte представи-
ться. До зáвтра, _____! Рад с вáми познакóмиться, _____ . _____,
это ты? _____, познакóмься! _____, это вы?



6) Переведíte.

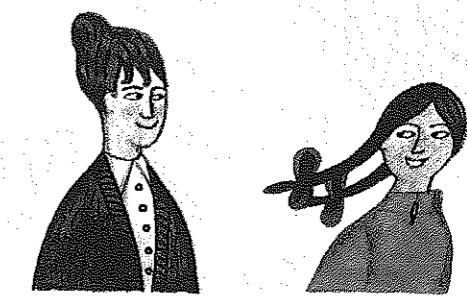
Zuzano, kdy se setkáme? Na shledanou zítra, Kostó. Dědečku, maminka
je u vás? To jste vy, Vasilij Ivanovič? Ahoj, mami! Babičko, jak se
jmenuje kocour? Tatínu, to je Véra Ivanovna?



8. Všimněte si, jaké pozdravy se užívají v různých situacích.



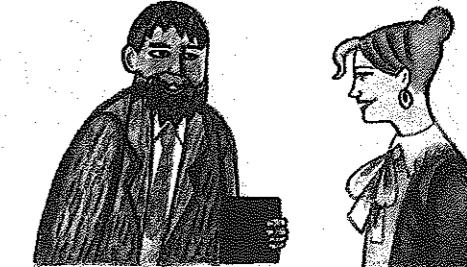
— Зdrávstvуй, Тáня!
— Привéт, Вýta!



— До свидáния, А́нна Пáвловна!



— До свидáния, Натáša!
— Покá, Лéna!



— Зdrávstvujte, Вéra Иvánovna!
— Добrý день, Вíkтор Antónovich!